

requerits en relació amb l'entrada en vigor d'aquest Acord.

2. Aquest Acord s'aplica amb caràcter provisional després de transcorreguts trenta dies de la data de la signatura.

3. Aquest Acord entra en vigor el primer dia del segon mes següent al moment en què ambdues parts s'hagin notificat el compliment dels requisits de ratificació de conformitat amb les seves legislacions respectives.

4. Aquest Acord té una durada indefinida.

5. Cada una de les parts contractants pot suspendre, totalment o parcialment, l'aplicació d'aquest Acord per un període determinat, sempre que concorrin raons de seguretat de l'Estat, d'ordre públic o de salut pública. L'adopció o la supressió d'aquesta mesura s'ha de notificar, com més aviat millor, per via diplomàtica. La suspensió de l'aplicació d'aquest Acord ha d'entrar en vigor a partir de la tramesa de la notificació a l'altra part contractant.

6. Cada una de les parts contractants pot denunciar l'Acord per escrit i per via diplomàtica. La validesa d'aquest Acord expira al cap de noranta dies, a comptar de la notificació de la seva denúncia.

Fet a Madrid, en dos exemplars igualment vàlids en idioma espanyol, als disset (17) dies del mes de desembre de l'any 2001.

PEL REGNE D'ESPANYA, PER LA REPÚBLICA DOMINICANA,

Mariano Rajoy Brey,

Hugo Tolentino Dipp,

Vicepresident primer
del Govern i ministre de l'Interior

Secretari d'Estat
de Relacions Exteriors

Aquest Acord s'aplica provisionalment a partir del 16 de gener de 2002, després de transcorreguts trenta dies de la data de la signatura, segons estableix l'article 20.2.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 20 de desembre de 2001.—El secretari general tècnic, Julio Núñez Montesinos.

2326 *CORRECCIÓ d'errades al Conveni de Seguretat Social entre el Regne d'Espanya i la República de Tunísia, fet a Tunis el 26 de febrer de 2001. («BOE» 32, de 6-2-2002.)*

Havent observat errades al Conveni de Seguretat Social entre el Regne d'Espanya i la República de Tunísia, fet a Tunis el 26 de febrer de 2001, publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 309, de 26 de desembre de 2001, i en el suplement en català número 2, de 16 de gener de 2002, es procedeix a fer-ne les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 122, segona columna, article 1, primera línia, on diu: «A l'efecte de l'aplicació d'aquest Conveni, les expressions i els termes que s'esmenten...», ha de dir: «1. A l'efecte de l'aplicació d'aquest Conveni, les expressions i els termes que s'esmenten...».

A la pàgina 123, segona columna, article 7, primera línia, on diu: «El que disposa l'article 6 té les següents...», ha de dir: «1. El que disposa l'article 6 té les següents...».

A la pàgina 125, primera columna, article 13, primera línia, on diu: «El treballador que deixa de tenir dret a les...», ha de dir: «1. El treballador que deixa de tenir dret a les...».

MINISTERI DE FOMENT

2327 *REIAL DECRET 99/2002, de 25 de gener, pel qual es modifica parcialment el Reial decret 1161/1999, de 2 de juliol, pel qual es regula la prestació dels serveis aeroportuaris d'assistència en terra. («BOE» 32, de 6-2-2002.)*

A fi de donar compliment a la disposició addicional quarantena de la Llei 66/1997, de 30 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social, i per completar la recepció per l'ordenament jurídic espanyol de la Directiva 96/67/CE, del Consell, de 15 d'octubre, relativa a l'accés al mercat d'assistència en terra als aeroports de la Comunitat, va ser aprovat el Reial decret 1161/1999, de 2 de juliol, pel qual es regula la prestació de serveis aeroportuaris d'assistència en terra.

Aquest Reial decret té per objecte introduir determinades modificacions en el règim de les autoritzacions per a la prestació de serveis d'assistència en terra per adaptar-lo a les característiques de cada aeroport, i apreciar amb més rigor les previsions de la Directiva esmentada en relació amb la subcontractació d'activitats en el cas d'autoassistència, el control comptable de l'absència de transferències financeres i l'exigència d'un centre d'explotació o establiment permanent a Espanya.

En virtut d'això, a proposta del ministre de Foment, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 25 de gener de 2002,

DISPOSO:

Article únic. *Modificació del Reial decret 1161/1999, de 2 de juliol, pel qual es regula la prestació de serveis aeroportuaris d'assistència en terra.*

1. Es modifiquen els articles 1, 4.3, 4.4, 9.1, 10.2.a), 11.1, 11.2.a), 13, 14.1.c), 14.2, 14.3 i 15.3, així com la disposició addicional quarta del Reial decret 1161/1999, de 2 de juliol, que queden redactats com segueix:

U. Article 1. *Objecte.*

«Aquest Reial decret té per objecte regular la prestació dels serveis d'assistència en terra als aeroports d'interès general.»

Dos. Article 4.3.

«3. Als aeroports el trànsit anual dels quals sigui inferior al que indica l'apartat anterior hi ha d'haver només un agent que presti els serveis de rampa a tercers per categoria.»

Tres. Article 4.4.

«4. Per Ordre del ministre de Foment, a proposta d'AENA, es pot incrementar progressivament el nombre d'agents quan les condicions als aeroports ho permetin. A aquest efecte, AENA ha d'eleva anualment un informe al Ministeri de Foment sobre l'evolució de la qualitat dels serveis de l'assistència en terra, així com dels preus corresponents.

Això no obstant, quan les condicions de l'aeroport ho permetin, AENA pot incrementar el nombre d'agents que prestin serveis de rampa exclusivament a les aeronaus que realitzin operacions d'aviació general, de treballs aeris o de transport